

## 財政報告 H 26・27で借金7億8千万円削減 境町役場は 町民の皆様 の借金を 削減して おります。

### 特集

- 第44回境町民祭開催・・・2～5
- 平成27年度財政報告・・・6～8
- 情熱境（萩原康久さん）・・・9

# 第44回境町民祭 「一笑健命」開催



綱を握る手にも力が入ります



チームメイトの力走を笑顔で見守る皆さん



息を合わせて親子で二人三脚



綱引きの熱戦を制したのは「山神町」



行政区対抗種目では応援にも熱が入ります!!



行政区対抗玉入れ



友達と一緒に走ると楽しい!



玉入れに夢中の子どもたち



力走をつなぎ男子リレー優勝に輝いた「旭町」



総合優勝「山神町」

## 優勝コメント

山神町代表区長 染谷正信  
「今年のみんなで一生懸命練習して、心をひとつにして頑張れたので、優勝できたと思います。来年も2連覇を目指して頑張ります。」

晴天に恵まれた11月6日(日)、今年で44回を迎えた「境町民祭」が昨年に引き続き「一笑健命」のスローガンを掲げ、盛大に開催されました。今年も、「さかい復興市2016」が同時開催されるとともに、町と健康づくりに関する協定を結んだDHCのブース出展や、人工芝生化し、リニューアルしたサッカー場でのバブルサッカーなどのイベントも実施され、例年より1.5倍ほど多くの町民の皆さんが来場されました。

運動会では、全14種目が行われ、特に盛り上がりを見せた行政区対抗種目では、各地区の応援の声飛び交い、大きな歓声が沸き上がりました。

その結果、行政区対抗綱引き(男子)や玉入れで優勝を飾った山神町行政区が、見事総合優勝に輝きました。

また、町民体育館の内外では、農産物・さしま茶、商工業製品、福祉関係の各種展示や即売会等をはじめ健康づくりコーナーやミニ下水道展などが実施されました。

その他、ふれあいの里などでは、日頃の文化活動の集大成である「文化展」が、9月29日から11月20日まで行われ、様々な分野の作品展示や各種イベントが催されました。

笑顔の絶えない  
心あたたかな1日

# 第44回境町民祭

## ～ イベントレポート ～

町民祭では、様々な種目の体育功労者の表彰や新鮮野菜の品評会、福祉バザー等が行われました。また、境町商工会による「さかい復興市2016」も同時開催、そして、今年度人工芝にリニューアルしたサッカー場でバブルサッカー等のイベントも行われました。それらの結果や様子を報告します。



町民祭は多くの方で賑わいました

サッカー場でのイベントに  
788人が来場!!



「バブルサッカー」を楽しむ子どもたち



キックターゲットに挑む  
未来のなでこ



▲サカイタチと記念撮影

▲イベントを盛り上げた  
地域おこし協力隊



AED 体験の様子



▲セグウェイ試乗  
体験の様子



更生保護女性会境支部の皆さん



昨年被災した割烹ひさしも元気に出店



今年も大人気「フルーツ詰め放題」



復興市にも多くの方が来場しました



町と協定を結んだ DHC のブース



平成 28 年度体育功労者の皆さん



坂東消防署による  
はしこ車体験



▲手作りケーキのお店  
シゲツも出店



境警察署による逮捕術の披露



豪華商品が当たるガラガラ抽選会



### 町民運動会競技結果

#### 行政区対抗種目総合

- 優勝 山神町
- 準優勝 旭町
- 第3位 西泉町
- 第4位 陽光台
- 第5位 蛇池
- 第6位 長井戸

#### 行政区対抗綱引き

- 優勝 山神町
- 準優勝 上小橋
- 第3位 松岡町一區
- 優《女子》 長井戸
- 優《男子》 新吉町
- 第3位 蛇池
- 準優勝 松岡町一區
- 第3位 山神町

#### 行政区対抗リレー

- 優《男子》 旭町
- 準優勝 山神町
- 第3位 陽光台
- 優《女子》 陽光台
- 準優勝 山神町
- 第3位 西泉町

#### 行政区対抗ボール送りリレー

- 優勝 蛇池
- 準優勝 旭町
- 第3位 西泉町
- 優 山神町
- 準優勝 西泉町
- 第3位 陽光台



### 境町商工会主催 さかい復興市2016

境町商工会では、町民祭会場内駐車場にて、「さかい復興市2016」を開催しました。平成27年9月の豪雨災害からの復興と、地域経済の活性化を目的とし、境町内の被災した事業所等計17店が出店しました。災害に負けない境町の元気なお店や団体が魅力ある商品やサービス、活動をPRしました。

また、観光協会による「フルーツ詰め放題」や、「セグウェイ試乗体験」も行われ、復興市会場は大勢の来場者で賑わいました。

### 福祉バザーを実施

境町民体育館の中では、福祉バザーが行われ、収益金の一部23,500円を社会福祉協議会に寄付しました。その他は、地域の福祉向上の活動資金として、次の各福祉団体に配分しました。

- ・老人クラブ連合会
- ・身体障害者福祉協議会
- ・心身障害児(者)父母の会
- ・母子寡婦福祉会
- ・婦人会
- ・更生保護女性会

バザー用品提供者 584人  
用品数 1,219点  
収益金(売上金) 173,500円

### 平成28年度体育功労者

#### 【優秀選手賞(個人)(敬称略)】

- 齊藤来愛(エアロビクス)
- 鈴木里彩(エアロビクス)
- 篠塚尚弥(ソフトテニス)
- 小河原彩花(サッカー)
- 佐怒賀智子(水泳)
- 渡邊千穂(剣道)
- 松本顕佑(ソフトボール)

#### 【優秀選手賞(団体)】

- 野村愛利(エアロビクス)
- 沼尻彩里(エアロビクス)
- 田沼香紅(エアロビクス)
- 沼尻祐子(エアロビクス)

#### 【体育功労者賞】

- 高橋年男(グラウンド・ゴルフ)
- 西山一榮(グラウンド・ゴルフ)
- 小鶴力子(グラウンド・ゴルフ)
- 中村アイ子(グラウンド・ゴルフ)
- 青木 登(グラウンド・ゴルフ)
- 中村國夫(ソフトボール)

### 農産物展野菜品評会 金賞受賞者

#### 【特別賞(金賞から)(敬称略)】

- 《レタス》 野口昌巳 茨城県農林水産部長賞
- 茨城県西農林事務所長賞 稲垣 薫
- 境町産地銘柄推進協議会長賞 増淵栄男
- 《ねぎ》 茨城県農林事務所坂東地域農業改良普及センター長賞 花島 満



特別賞を受賞した野菜

#### 【金賞】

- 《ほうれん草》 中村和一
- 《白菜》 荒木秀太
- 《キャベツ》 増淵和子
- 《ジャガイモ》 倉持とみ子
- 《人参》 花島 満
- 《大根》 柿沼政雄
- 《甘 柿》 田沼克哉
- 《グリーンカール》 上野時汪
- 《サニーレタス》 菊地 勉
- 《カリフラワー》 大越裕貴
- 《ロメイン》 稲垣敏夫

#### 農産物売上金等を社会福祉協議会へ寄付(順不同・敬称略)

- ◎茨城むつみ農業協同組合 88,640円
- ◎境町産地野菜生産部会
- ◎境町生産組織運営協議会・茨城県農業機械士協議会境支部(カレー・ポン菓子・新米配布) 102,714円
- ◎さかい4Hクラブ(ジャージャー麺等) 米寄贈 30袋
- ◎境町酪農振興会 2,000円
- ◎境町茶生産組合 9,750円
- ◎境町茶生産組合 10,000円

### 町民祭への 商品寄贈者

今年も多くの町内企業の皆様に商品をご寄贈していただきました。ご協力いただいた皆様、この場を借りて改めて御礼申し上げます。

#### 【商品寄贈者(敬称略)】

- 旭化成建材(境工場) アテナ工業(境)
- アライ、(境)新井建設工業、(境)飯田製作所、石塚硝子(境)、(境)稲垣製麺工場、茨城郵便局、ウエルシア薬局(境)、(境)エヌエスシー、遠藤産業(境)、(境)遠藤弘商店
- オートサービス長谷川、(境)崎ドラクリーニング工場、(境)折原自動車整備工場、(境)楽園堂、(境)風見米菓(境)、春日薬局、(境)カスミ店、(境)勝地屋商店、(境)角化成(境)境工場、加藤冷菓、川添工業(境)、(境)カワムラ、(境)菊地置工業、(境)キタムラ電気商会、(境)木村自動車工業、(境)倉持樹脂工業所、黒田時計店、(境)KDS、(境)興産業(境)、(境)河野ポテト製作所、(境)東工場、(境)光畜産、(境)国府田呉服店、(境)小松原商事(境)、(境)上仲郵便局、(境)境町金融団、(境)山崎郵便局、(境)サカエ、(境)サクライ、(境)櫻井置店、(境)ささまや製菓(境)、(境)沢口生花店、(境)サンバグ(境)、(境)篠崎製作所、(境)篠原工務店、(境)清水化学工業(境)茨城工場、(境)新栄刃物(境)、(境)新月堂、(境)しんこう、(境)スパーあかおぎ、(境)スパーせきね、(境)寿司芳、(境)鈴木真吾税理士事務所、(境)鈴木屋本店、(境)積水化成品東部、(境)染谷油店、(境)大久、(境)大丸鐵興、(境)橋医療器(境)、(境)橋家、(境)中機工(境)、(境)中和工業(境)、(境)塚原商店、(境)つくば資源化センター、(境)筑波銀行境支店、(境)津山時計店、(境)つやや食堂、(境)電脳、(境)東武観光(境)境営業所、(境)トウブヒナカ、(境)中久喜インテリア、(境)中戸屋、(境)長野園、(境)ナック、(境)西山スポーツ、(境)日本板金興業(境)茨城工場、(境)日本パリン(境)、(境)萩原酒造(境)、(境)はこじま、(境)坂東太郎、(境)平井自動車、(境)平川観光(境)、(境)藤屋、(境)文具と事務機のセキ、(境)ホームプラザセキ、(境)本谷工務店、(境)樹善商店、(境)松本文具店、(境)丸和園、(境)三河産業、(境)三谷エンジニアリング(境)、(境)メイホー機工、(境)メンスショップマセ、(境)森戸郵便局、(境)安井商店、(境)山上運送、(境)やまこく、(境)ヤマヤ園、(境)ライニングコンテナ(境)、(境)ライフショップふとんの関、(境)レディスショップいけがみ、(境)レディースファッションはば





町のお金の使い道をお知らせします

平成  
27  
年度

# 財政報告

平成 28 年 3 月 31 日現在の住民基本台帳登録人口 2 万 5,410 人より算出しています。

まとめ

## 町の借金を減らし、貯金を増やしています

(借金：H25 → H27 7億 8,737 万円削減) (貯金：H25 → H27 3億 9,245 万円増加)

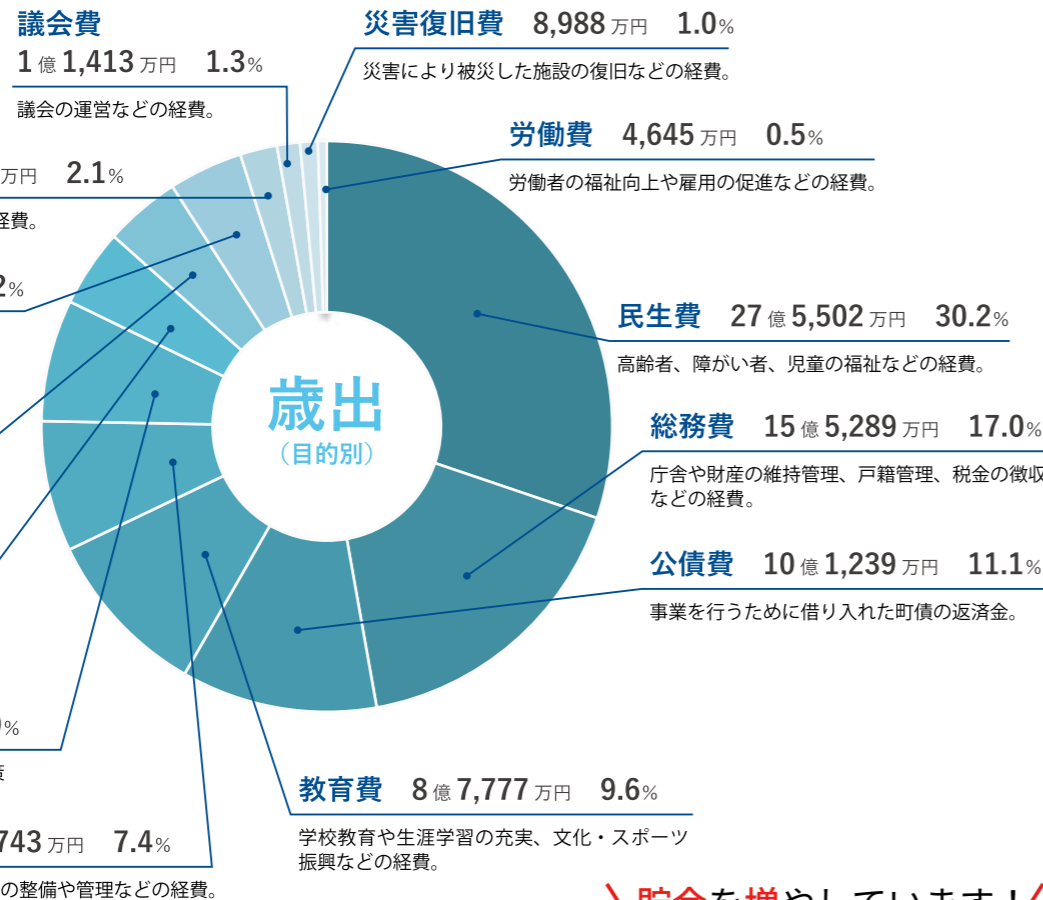
平成 27 年度の一般会計の決算額は、ふるさと納税の推進、昨年 9 月に発災した関東豪雨災害被害の復旧事業、文化村の整備などを実施したことから、歳入 95 億 8,060 万円（前年度比 14 億 5,654 万円増）、歳出 91 億 2,333 万円（前年度比 12 億 7,293

万円増）と前年度を大きく上回っています。事業の実施につきましては、国などの補助制度や、町に負担の少ない地方債、さらにはふるさと納税を活用するなど、町の負担を減らし、貯金を増やしていくことで、健全な財政運営に努めました。

一般会計 歳出 総額 91 億 2,333 万円

前年度比 16.2% プラス

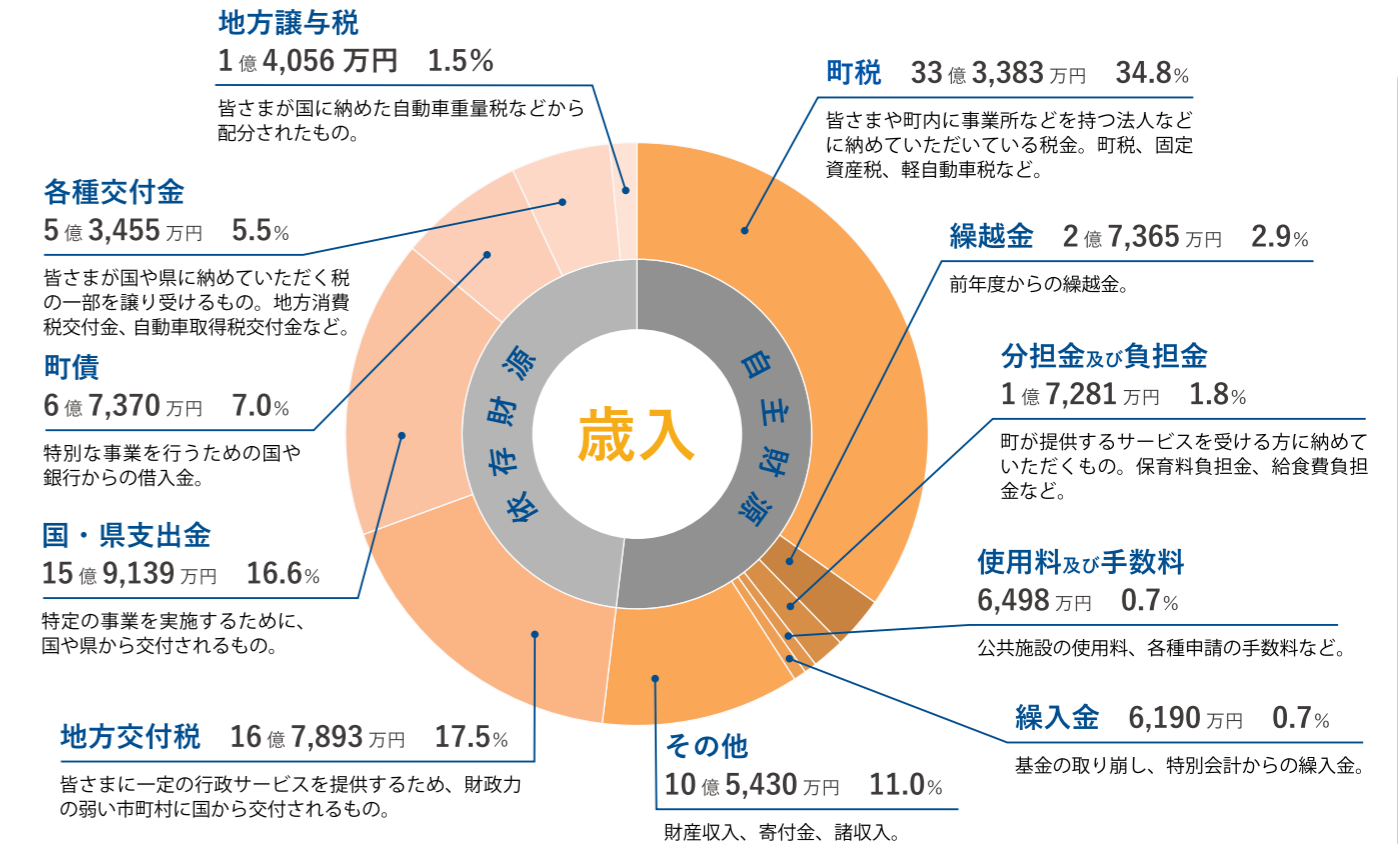
町民一人当たりに使われたお金 35 万 9,045 円



一般会計 歳入 総額 95 億 8,060 万円

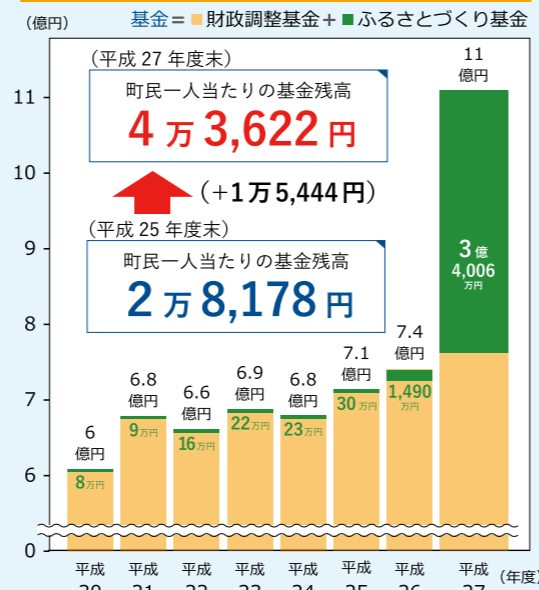
前年度比 17.9% プラス

町民一人当たりの負担 (納税額) 13 万 1,202 円



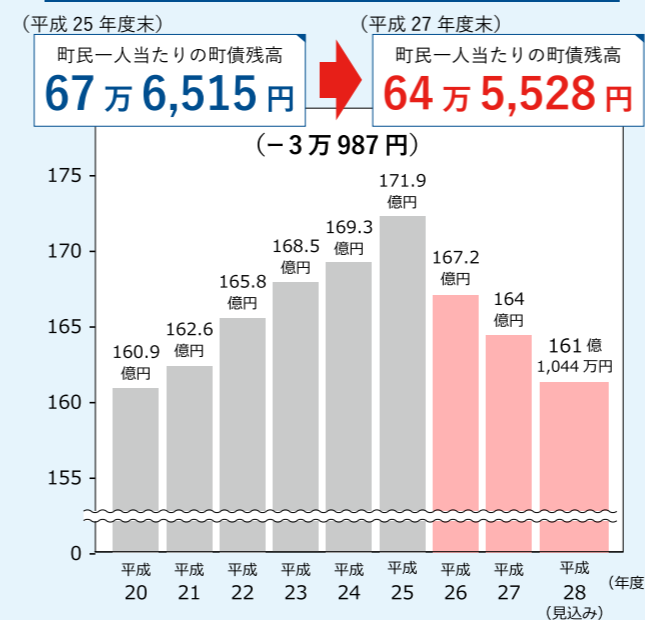
＼貯金を増やしています！／

### 基金の状況 (町の貯金)



＼借金を減らしています！／

### 町債の状況 (町の借金)



### 健全化判断比率

平成 27 年度、町では、財政状況を判断する基準である「将来負担比率」を 19.1%、「実質公債費比率」を 0.4%削減しました。これらは、地方公共団体の財政の健全性を示す早期健全化基準以下であり、着実に改善へと向かっているものの、依然として北関東ワースト 1 位という状況です。さらなる改善に向けて、今後も様々な財政改善策に取り組んでいきます。



町税などの年間収入に対して、公債費(借入金返済額)が占める比率。  
町税などの年間収入に対して、将来にわたって支払う実質的な負担(借入金など)の比率。(100%が1年分相当)

※実質赤字比率、連結赤字比率、資金不足比率について、境町は該当なし。

### 特別会計決算

会計名	歳入		歳出	
	平成 27 年度	前年度比	平成 27 年度	前年度比
坂東市外 2 か町公平委員会	91 万円	△ 4.0%	32 万円	△ 23.2%
国民健康保険事業	37 億 4,549 万円	+ 17.5%	36 億 9,386 万円	+ 18.6%
後期高齢者医療事業	3 億 9,616 万円	△ 4.2%	3 億 9,475 万円	△ 4.1%
介護保険事業	17 億 9,881 万円	+ 5.8%	17 億 5,023 万円	+ 5.0%
公共下水道事業	9 億 8,292 万円	+ 19.9%	9 億 6,765 万円	+ 22.0%
農業集落排水事業	2 億 4,605 万円	+ 4.4%	2 億 2,360 万円	+ 2.3%

### 公営企業会計決算

会計名	収入		支出		
	平成 27 年度	前年度比	平成 27 年度	前年度比	
水道事業	収益的収支	5 億 7,995 万円	+ 0.1%	5 億 9,312 万円	△ 2.6%
	資本的収支	4,986 万円	+ 4,320.3%	4,532 万円	△ 63.5%

萩原 康久 HAGIWARA YASUHISA

【略歴】1990年3月7日生まれ  
2009年常総学院卒業。2013年東京農大  
応用生物学部醸造科学科卒業。2013年  
～2014年まで山形県の出羽桜酒造株式  
会社にて2年間の修業を経て、2014年  
境町に戻り、萩原酒造の専務取締役。



第15回

情熱  
境  
JOUNETSU-SAKAI

さかいかから世界へ！  
伝統と進化の酒づくり  
はぎわら やすひさ  
萩原 康久



「第10回 インターナショナル・サケ・チャレンジ 2016」  
金賞受賞 ～他日本酒コンテスト受賞多数～

情熱境

◎さかいかから世界のSAKEに  
徳正宗の大吟醸が、5月の「全国新酒鑑評会」で金賞を受賞  
することができたので、他の様々なコンテストに出品し、「ロンドン酒チャレンジ2016」で金賞、「関東信越国税局酒類鑑評会」の吟醸酒の部で優秀賞、「インターナショナル・サケ・チャレンジ2016」では大吟醸・吟醸部門の金賞トロフィー（最高賞）を受賞することができました。



◎今後の抱負  
「生酛」という酒母を使ったお酒作りにチャレンジしたいと思っています。一般的な手法に比べて、手間も時間も倍を要しますが、通常より味のあるお酒ができるのが魅力です。  
日々多様化するお客様のニーズに応えながら、酒職人として今後もどんどん新しい日本酒づくりに挑戦していきたいです。

◎手作業を今も守り続けて  
今の時代、機械作業というところが多いのですが、萩原酒造では米洗いも、麹づくりも手作業です。米洗いは720kgくらいを2、3時間かけて行っています。  
酒造りで一番神経を使うのは、温度管理。麹づくりは2、3時間おきに様子を見なければなりません。機械化すれば夜の仕事はなくなりませんが、麹は手作りの部分が一番重要なんです。  
昔は、大吟醸は手間暇かけて温度管理をしており、その他の酒は自然に任せる部分が多かったのですが、今はおいしくないと売れない。そのため、昔以上に手塩にかけて、手間暇かけてじっくり作っています。

◎山形県の老舗「出羽桜酒造」で修業  
東京農業大学の醸造科学科で4年間酒造りを学びました。卒業後は山形の「出羽桜酒造」で修行し、境には三年前に戻ってきました。出羽桜さんは規模が大きい割りに手作りの作業が多く、大変でしたが、そこで学んだ技術は、すぐに活かせるものだったので、とても役に立ちました。  
◎徳正宗はこんな料理と  
徳正宗大吟醸は、甘みがあり、スッキリとした口あたりのお酒で、香りを控えることとしてあります。そのため、飲み飽きることがなく、日々飲めるタイプのお酒です。刺身はもちろん、魚料理との相性も良いですし、個人的には冷やしトマトや豆腐にも良く合うと思います。これを言うとなら「夕飯にそんなものしか食べてないのか」って言うわられてしまうのです（笑）。

情熱「境」では、境町在住や出身の方で、芸術、音楽、スポーツ等、様々な分野で活躍されている方を紹介します。  
第15回は、境町在住で、国際的な日本酒コンテストで金賞を受賞するなど昔ながらの酒蔵を守り、こだわりの日本酒造りを行っている萩原酒造株式会社7代目の萩原康久さんです。



取り組んだ主な事業

※（ ）内金額は補助金額

文化村リノベーション事業 3,584万円 (2,495万円)

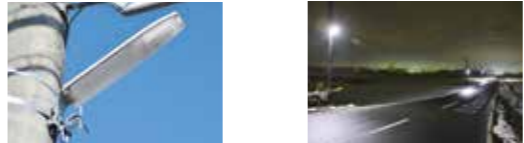
文化村の老朽化した施設内の道路改修にあたり、エコなリサイクル建材を使用して、開放感のあるにぎわいの空間へとリノベーションを行いました。また、この事業は茨城県が実施している「茨城県うるおいのあるまちづくり顕彰事業」において、景観に配慮した建築物の整備を行った者などを表彰する「まちづくりグリーンリボン賞」を受賞しました。  
※リノベーション・・・既存の構造をそのまま利用し、新たな機能や付加価値を付け加える改修工事



茨城県「まちづくりグリーンリボン賞」受賞!!

街路灯LED照明導入促進事業 848万円 (786万円)

地球温暖化課題克服に向けた温室効果ガスの抑制や、街路灯電気料の削減・照明灯交換寿命の延長による維持費を削減するために、LED照明を導入しました。



町内1,736灯の街路灯をエコで明るいLEDに!!

ここにご児童クラブ施設整備事業 3,795万円 (2,285万円)

境小学校の児童が利用する「なのはな児童クラブ」の施設老朽化に伴い、新たに境小学校敷地内に定員90名規模の児童クラブ施設「ここにご児童クラブ」を建設しました。



定員を70名→90名規模へ拡大!!  
より多くの児童が利用可能になりました

境町サッカー場整備事業 1億2,374万円 (6,647万円)

スポーツ振興くじ(toto)助成金を活用し、境町サッカー場の整備（人工芝生・LED照明器具設置）を実施しました。リニューアル後は利用者が飛躍的に増加し、大人気の施設になりました。

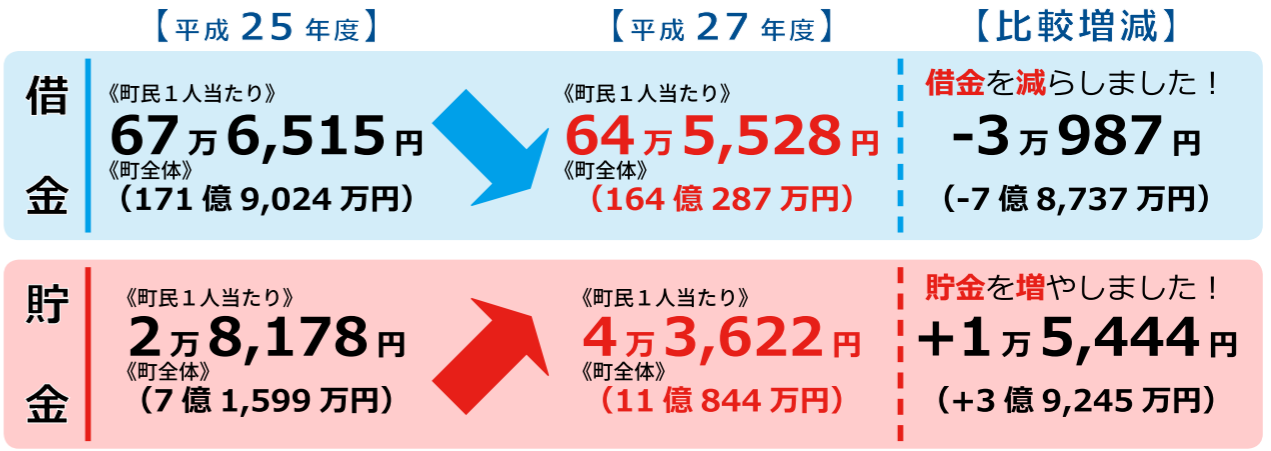


リニューアル後の利用者数21,439人(5/8～11/24)  
大人気施設に生まれ変わりました!!

10年ぶりに借金を削減!!

平成27年度 町民の皆さん1人あたりの「借金」・「貯金」

境町の平成27年度決算について、町民の皆さん1人あたりの「借金」・「貯金」を算出し、平成25年度の数値と比較しました。目安としてご覧ください。  
※(平成28年3月31日現在の住民基本台帳登録人口2万5,410人より算出しています。)



例えば「道の駅さかい」の売上げも上がっています!

町の財政以外にも様々な改善効果が上がっています。例えば道の駅さかいは、平成25年度に比べて、平成28年11月24日現在で1億9,321万円売上げを伸ばしています。  
町では、今後も様々な施策を通して、町及び周辺施設等の財政改善に努めていきます。



平成27年度 財政報告

10/23

## 境町体育協会設立 50 周年記念式典を開催

中央公民館において、境町体育協会（小川幸二会長）の設立 50 周年記念式典が開催されました。記念講演会としてプロゴルファーの古閑美保さんを講師に招き、「2020 年東京オリンピック・パラリンピックに向けて～夢を叶える気持ちの作り方～」をテーマに行われました。

講演会では、古閑さんの幼少期からツアーブレイク時代、現在に至るまでの貴重な体験談などが語られ、最後に古閑さんからサイン入りキャップなどが貰える抽選会が行われました。



笑顔で講演する古閑さん



当選者にサイン入りグッズを渡す古閑さん

11/7

## 北川自衛隊茨城地方協力本部長来庁

自衛隊茨城地方協力本部長の北川一等空佐が来庁され、平成 28 年版防衛白書（日本の防衛に関する国際情勢や取り組みを取りまとめたもの）についての説明が行われました。また、昨年の水害のような大規模災害が発生した際には、自衛隊の協力は不可欠なものであり、自衛隊OBの登用や境町職員の自衛隊研修などについても意見交換が行われました。町では防災対策の一環として今後も自衛隊との連携を深めていきます。



来庁された北川自衛隊茨城地方協力本部長（写真中央）

11/7

## 移住・定住促進に向けて日野自動車本社訪問

町では、平成 29 年 1 月の日野自動車古河工場の本格稼働を前に、日野自動車本社（東京都日野市）を表敬訪問し、同社の人事を統括する中根専務に境町への社員移住に向けた PR を行いました。面談には工場移転の責任者も加わり、社員の移住に向けた具体的な課題のヒアリングなど率直な意見交換が行われました。町ではこれを生かし、積極的に移住・定住に向けた施策を展開し、町全体の活性化につなげていきます。



日野自動車中根専務（写真右）

10/13

石井国土交通大臣へ  
防災ステーション・水害避難タワー建設要望

町及び町議会では、石井啓一国土交通大臣を訪問し、「河川防災ステーション」の早期建設と利根川の堤防決壊や集中豪雨などの水害を想定し、地域住民が一時的に避難できる「水害避難タワー」などの建設に向けた財政支援要望活動を行いました。避難タワーには非常用発電機や防災備蓄倉庫を設置し、非常時には地域住民の命を守る施設として活用します。



要望活動の様子

10/16

小島千賀子さんが「NHK のど自慢」で  
チャンピオンに輝く !!

常総市地域交流センターで生放送が行われた「NHK のど自慢」に、百戸在住の薬剤師、小島千賀子さんが出場し、見事チャンピオンに選ばれました。当日は、約 1,100 人の応募の中から予選を勝ち抜いた 20 組が出場し、19 番目に登場した小島さんは、病気の友人を励ましたいとの思いから、絢香さんの「はじまりのとき」を素敵な歌声で披露しました。来年 3 月のグランドチャンピオン大会への出場をご祈念いたします。

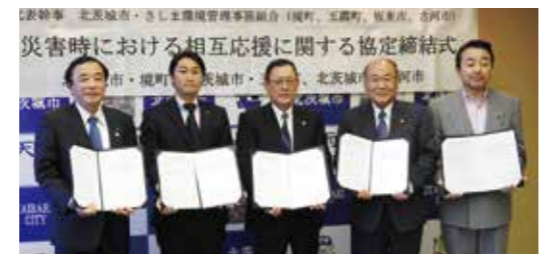


優勝トロフィーを手にする小島さん

10/21

## 災害時相互応援協定を締結

町では、北茨城市と「災害時における相互応援協定」を締結しました。また、さしま環境管理事務組合（境町、五霞町、古河市、坂東市）が、「廃棄物と環境を考える協議会加盟団体災害時相互応援協定締結団体」（代表幹事・北茨城市豊田稔市長）へ加盟する締結式を行いました。広域のメリットを生かし、大規模災害に備え、災害時に各自治体が力を合わせて応援物資や復旧に必要な職員の派遣、支援体制の強化を図っていきます。



北茨城市役所で行われた締結式の様子

9/17~11/20

「KENPOKU ART 2016 茨城県北芸術祭」開催 !!  
境町の現代アーティスト「内海聖史さん」が出品

9月17日～11月20日の約2カ月間、茨城県北部の6市町（日立市、高萩市、北茨城市、常陸太田市、常陸大宮市、大子町）の風光明媚な海と山を会場に、「茨城県北芸術祭」が開催され、多くの来場者が県北地域を訪れました。

境町からは、現代アーティストの内海聖史さんが、みちの駅ひたちおた内のレストラン（常陸太田市）と、常陸大宮市の空き店舗で2作品を展示し、来場者の目を楽しませました。

## 【内海さんコメント】

「展示の話をいただいてから、何度か会場を視察し、模型を作成してシミュレーションを行ったり、打ち合わせを進める中で、2会場それぞれの空間に合った作品を展示することができました。」

県北芸術祭は単に芸術を楽しむだけでなく、旅行気分でもグルメや温泉なども同時に楽しめる面白い企画です。このような取り組みが広がり、地域の魅力に気づいてもらう事で、インフラが整備されたり、カフェができたりと町や地域自体が変わるきっかけにもなります。」

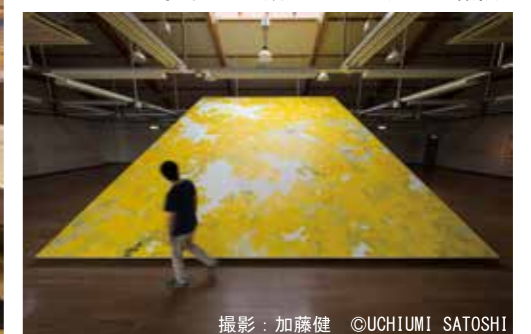


撮影：加藤健 ©UCHIUMI SATOSHI

道の駅ひたちおた内のレストランに展示された星形の作品「スター」 食事を楽しみながら ART 鑑賞が可能

KENPOKU  
ART 2016  
茨城県北芸術祭

内海聖史さん（境町内のアトリエにて撮影）



撮影：加藤健 ©UCHIUMI SATOSHI

常陸大宮市の空き店舗に展示された 10m x 7.6m の大型作品「moon walk」圧倒のサイズ感で鑑賞者に迫ります

10/30

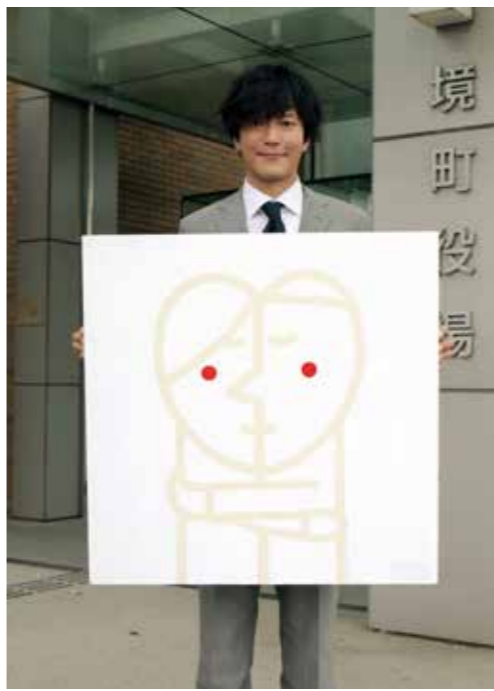
## 俳優「田辺誠一さん」が境町に絵画を寄贈

境町役場を主なロケ地として撮影されたフジテレビドラマ「とげ小市民 倉永晴之の逆襲」（東海テレビ制作、土曜 23:40）が放送されました。このドラマは、市役所に勤める倉永晴之（田辺誠一）が、様々なトラブルに巻き込まれながらも、困難に立ち向かっていく姿を描いたものです。

主演の田辺誠一さんは境町の印象について、「とても綺麗でのんびりしているし、東京からちょうどいい距離で思いのほか遠くない。地元の方々からとても温かく迎え入れて頂きました。」と話していました。大勢のエキストラや、ボランティアスタッフと触れ合うなかで、何かお礼がしたいという田辺さんの要望で、町に絵を寄贈していただきました。

寄贈いただいた絵画「HUG, You = Me」は 11 月 6 日の町民祭でお披露目され、現在は役場 1 階ロビーに展示しています。町民の皆さんもぜひ一度御覧ください。

境町では、TV ドラマや CM の撮影を誘致する「フィルムコミッション事業」にも力を入れており、「怪盗 山猫」や「お迎えデス。」などのドラマや CM など、様々な撮影が行われています。



絵のタイトル 「HUG, You = Me」

画材 75cm キャンバス アクリル画  
2016 年 田辺誠一

## 作品メッセージ

「2 人の人が相手を抱きしめているようにも、1 人の人が自分を抱きしめているようにも見える。人を大切にすると同じように、自分を大切に。また自分の中の、他人の中の多様性や自分とは異なる面も包容して受け入れる。心の中で包容して抱擁する。そういった温かいイメージが世界中に広がっていく想いを込めて描きました。」



境町役場での撮影風景。実際に業務で使用している庁舎内で多くのシーンが撮影されました



10/4

境町新教育委員就任

【若宮恵さんより就任の挨拶】  
「この度、境町教育委員に就任いたしました。38年間教育現場に携わり学んだ経験を活かし、学校や地域住民の皆様の意見を尊重させて頂きながら、町教育行政の発展に微力ながら寄与したいと考えております。」

【田中壮一さんより就任の挨拶】

「学校現場において学校運営学校経営に携わってきた経験を活かし境町教育委員として、「学校とのパイプ役」「地域住民のニーズを伝える」「政策提案」等積極的に関わり、境町の教育向上を目指し努力してまいります。」



新教育委員の田中さん（写真右から2番目）、若宮さん（写真右から3番目）

10/23

第6回さしま茶T-1グランプリ開催

10月23日、「さしま少年自然の家」で、小学校3年生から6年生までを対象に、お茶のいれ方や知識を競う「第6回さしま茶T-1グランプリ」（さしま茶協会主催）が開催されました。

同大会には、生産地域の境町、坂東市、古河市、八千代町の4市町の小学校から15校27チーム総勢83名の元気な小学生チャレンジャーが参加しました。

境町からは境小学校3チーム、長田小学校3チーム、猿島小学校4チーム、静小学校2チームの計12チーム37名の児童が茶レンジしました。団体の部で長田Tソウルブラザーズ（長田小）が、個人の部では飯田一登くん（長田小4年）が優勝に輝きました。



▲T1 グランプリに出場した参加者での集合写真

▶優勝した長田Tソウルブラザーズの皆さん（写真左から飯田一登くん、相良颯太くん、鹿久保電翔くん、館野穂香さん）



表彰

11/16

中学生の「税についての作文」

◎茨城県納税貯蓄組合連合会会長賞  
境第一中学校  
3年 篠塚 茉倫  
題名「身近にある税金」



11/9

石綿昇さんが優良防犯連絡員表彰

境警察署諸沢署長から表彰状が伝達されました。  
石綿昇さんは10年に、防犯連絡員として任命され、地域の防犯活動に積極的に取り組み、安全で安心なまちづくりに貢献された功績が認められ、この度優良防犯連絡員として県防犯協会から表彰されました。



写真右から石綿さん、諸沢署長

寄付

10/3

茨城境ライオンズクラブが町へ寄付

茨城境ライオンズクラブ（篠崎利雄会長）主催のチャリティゴルフ大会が行われ、チャリティーとして集まった、収益金15万円を教育振興に役立てていただきたいと寄付されました。



篠崎会長（写真右）

10/28

茨城むつみ農業協同組合が町へ寄付

茨城むつみ農業協同組合（岩瀬治三郎代表理事組合長）主催のチャリティゴルフ大会が行われ、チャリティーとして集まった、収益金13万円を福祉のために役立てていただきたいと寄付されました。



岩瀬代表理事組合長（写真左）

俳句

九月十七日 境町文化協会俳句部

兼題 「名月・運動会・竜胆」他当季雑詠

名月を拜みて辿る幾年ぞ 登

※円鏡のように、円やかにして神々しい十五夜の月を眺めていると、悲喜交々の過ぎし日が次々と心の中の鏡に映し出される。息災にして米寿となる吾身の至福に、只管、感謝の思いを捧げる。

名月や子の夢宇宙に行くとき 弥生

※「三つ子の魂百まで」などと言うが、幼児期に抱いた『夢』を貫き大成した人物は多い。三歳から卓球を始めたというリオオ五輪のメダリスト福原選手の話は余りにも有名。翻つてこちらは「宇宙飛行士」。ぜひ夢を叶えて欲しい。

運動会 父も見てある 垣根越し 久子

※今時の運動会では、まず見かけない光景だがむかしは、決してめずらしい風情ではなかった。仕事に追われ時間の取れない父親が、それでも寸暇を割いて駆けつけ、子の成長振りに秘かに涙したのである。

名月に耳を澄ませば 杵の音 仁

遠吠えも名月もあり 眠れぬ夜 香

竜胆や一輪挿しの癒し宿 光

名月の湯浴みに浮かぶ 一句かな きみ代

九十九折りりんどう花の 峠茶屋 幸子

竜胆の受付に見る 思い遣り 正六

つつましく隣家に開く 濃竜胆 信子

名月や影踏み帰る 二人連れ 譲一

玉入れの歓声に沸く 運動会 ちから

満月にきらめく海を 漁船往けり りんどうや歌思い出し 口ずさむ 三

短歌

境短歌会 山鳩

何事も出来ずに暮らす吾なれど長生きだけが我が運命かな 飯田 俊子

とうとうと利根流れて秋が立つ夕日背にして土手に佇む 松岡 美智子

天高く苔むすみ祖の墓参り彼岸花赤し秋風にゆるりて 本島 いと子

この町は平和なる町思う吾れ大好きな町境町なり 五月女 三枝子

虫害に枯れ木に見える柿の木に青葉芽吹きぬ夏の最中に 鈴木 喜与子

十五年過ぎし愛犬年老いて共に歩むも淋しさ感ず 桜井 レイ

夜な夜なに網戸に現れ豆がえるしかと捉まり虫を待ち居り 斉藤 敬子

日暮とき散歩に出るも天高く飛行機雲にしぼし見とれる 川村 米子

真夏日の太陽強く照らしおり暑さにめげず午後の散歩路 風間 リヨ子

黄金田を越え行く道のすがしきよアイスクリームの程良い甘さ 川上 ヒサ

老いて問う高層ビルのベランダに夫と並びて星空を見る（花火） 稲田 美重子

紅葉の季節もそろそろ終り月末には霜の便りも聞かれる様になり 今年も余すところ二カ月となりました。寒さに向い心してすごして行き度いと思えます。

紅葉の季節もそろそろ終り月末には霜の便りも聞かれる様になり 今年も余すところ二カ月となりました。寒さに向い心してすごして行き度いと思えます。

「広報さかい」へ有料広告を掲載しませんか？ 広告募集中

広告掲載料 ◎ 1段全枠 15,000円 ◎ 1段半枠 8,000円

※詳しくは下記までお問合わせください。

問合せ先 役場秘書広聴課 電話 0280 (81) 1329 E-mail kouhou@town.sakai.ibaraki.jp

あなたの街の仲人おばさん紹介

体験入会男女共に 3ヶ月→5,000円 ※公的書類提出可能な方

結婚相談室チャペルの代表 藤原明美と申します。真実に結婚を考えられている方のみご相談ください。全力でお手伝いいたします。この道19年、仲人の達人！！

今すぐ...完全予約制 ☎0280-30-7070 〒306-0011 茨城県古河市東3-5-13 イトーヨーカドー南側



茨城県  
境町

# 境町

WELCOME TOWN OF SAKAI

# 募集



茨城県境町で一緒に働きませんか。

境町 採用 検索

「境町 採用」で検索するか  
QRコードからアクセスしてください。



申 込 締 切

平成 28 年  
**12/16** 金

1 次 試 験

平成 28 年 12 月 25 日 (日)  
試験内容：書類審査、論文、適性

2 次 試 験

平成 29 年 1 月中  
試験内容：面接

募 集 要 項

職 種

- 一般事務 [政策法務・行政関係書類作成業務]
- 一般事務 [建築関係業務]
- 一般事務 [上下水道関係業務]
- 一般事務 [その他]

受 験 資 格

- ① 24 歳<sup>\*1</sup> までの新卒者
- ② 45 歳<sup>\*2</sup> までの社会人経験者

※すでに平成 28 年度境町職員募集を受験した方は申込みを行うことはできません。

※1 高卒 (見込み含む) 以上で、平成 4 年 4 月 2 日以降生まれの方に限ります。

※2 昭和 46 年 4 月 2 日以降生まれの方に限ります。

募集人数 5 名程度

問 合 せ 先

茨城県境町役場 総務課 職員係 ☎ 0280-81-1300

町の人口と世帯数 ※平成 28 年 11 月 1 日現在の常住人口 (前月比)

■総人口 24,420 人 (-3) ■男性 12,225 人 (-12) ■女性 12,195 人 (+9) ■世帯数 8,225 世帯 (+4)

■発行所 / 境町役場 〒306-0495 茨城県猿島郡境町 391-1 Tel. 0280-81-1329 ■編集 / 秘書広聴課 ■発行日 / 平成 28 年 11 月 15 日  
■境町ホームページ <http://www.town.sakai.ibaraki.jp/>